

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 NOVEMBRE 1950.

16 NOVEMBER 1950.

Assemblée consultative du Conseil de l'Europe.

Raadgevende vergadering van de Raad
van Europa.Résolutions et recommandations ⁽¹⁾.Resoluties en aanbevelingen ⁽¹⁾.

MOTION

présentée par MM. HEYMAN,
LAROCK et KONINCKX ⁽²⁾.

MOTIE

voorgesteld door de heren HEYMAN,
LAROCK en KONINCKX ⁽²⁾.

LA CHAMBRE,

DE KAMER,

ayant pris connaissance des neuf recommandations dont la portée est la plus générale, adoptées par l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe, en août 1950,

kennis genomen hebbende van de haar toegezonden negen aanbevelingen van de meest algemene draagkracht, aangenomen door de Raadgevende Vergadering van de Raad van Europa in Augustus 1950,

considérant que, dans ces recommandations, la tendance de parvenir à une intégration de l'Europe et à renforcer l'autorité politique du Conseil de l'Europe est particulièrement importante,

overwegende dat in deze aanbevelingen in het bijzonder de strekking tot Europese integratie en tot versterking van de politieke autoriteit van de Raad van Europa van groot belang is,

adopte pour ces raisons la tendance de ces recommandations,

aanvaardt, in dit licht, de strekking der genoemde aanbevelingen,

prie le Gouvernement de prendre ces recommandations comme directive pour sa politique, tant au sein du Comité des Ministres, que dans les autres domaines de la Coopération Européenne,

verzoekt de Regering deze aanbevelingen als richtlijnen voor haar beleid, zowel in het Comité van Ministers als op andere terreinen van Europese Samenwerking, te aanzien,

décide de porter cette motion à la connaissance de l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe,

besluit, deze motie ter kennis te brengen van de Raad van Europa,

et passe à l'ordre du jour.

en gaat over tot de orde van de dag.

H. HEYMAN.

V. LAROCK.

W. KONINCKX.

⁽¹⁾ Voir :

171 (S. E. 1950).

⁽²⁾ Cette motion a été introduite en conclusion de l'interpellation de MM. Heyman, Larock et Koninckx à M. le Ministre des Affaires Etrangères « sur le sort qu'il réserve aux résolutions et recommandations votées par l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe et transmises par celui-ci aux Gouvernements des Etats-membres du Conseil, et notamment au Gouvernement belge ».

⁽¹⁾ Zie :

171 (B. Z. 1950).

⁽²⁾ Deze motie werd ingediend als besluit van de interpellatie van de heren Heyman, Larock en Koninckx tot de heer Minister van Buitenlandse Zaken « over het lot dat hij zal voorbehouden aan de resoluties en aanbevelingen, goedgekeurd door de Raadgevende Vergadering van de Raad van Europa, en door deze overgemaakt aan de Staten-leden van de Raad, onder meer aan de Belgische Regering ».